ARA 5000 LEJ

Taxapostală plătită in numerar conf. ap4—194.
Directiunea Generală P. T. T. Nr. 225.4crobă

VILÁGOSSÁG

KOLOZSVAR, 1947 május 11, vasárnap

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM. 113 szám

Lombok zöldelnek a romok között

Irta: SZENTIMREI JENŐ

Ezen a világon csodálatos dolgok történnek. Mondhatnók azonban ugy is: ezen a világon nagyon egyszerü, nagyon természetes dolgok történnek. Aki káprázni és kápráztatni szeret, aki nagy szavakkal igyekszik felgyujtani mások képzeletét, csodáról rebeg ott, ahol mások beérik a valóság tényeinek egyszerü felmutatásával. Ha Groza Péter dr., az egykori budapesti jogász, meglátogatja ifjukori emlékeinek városát, ez önmagában természetes cselekedet, melyben a csodás elemnek semmi keresnivalója. De ha elgondoljuk, hogy ugyanez a Groza Péter jelenleg Románia miniszterelnöke és ilyen minőségben kerekedik fel a szomszédország fővárosának meglátogatására, hova elődeinek végtelen hosszu sora hivatalosan be nem tette a lábát, sőt Nyugatról hazatérőben vagy Nyugatra utaztában messzire elkerülte még az országot is, hogy fővárosát érinteni ne kelljen: valami csodának mégis történnie kellett. Ezt a tények egyszerü felmutatásával is meg lehet állapitani.

„Nagyon kicsiny ország vagyunk mindketten — mondotta Groza Péter egyik budapesti beszédében —, nem engedhetjük meg magunknak, hogy továbbra is gyülölködésre uszitsunk egymás ellen ahelyett, hogy egymás kezét megfogva, egymáson segitve, önmagunkat is megsegitsük az emberi haladás és a tartós béke szolgálatában". Milyen egyszerü igazságok ezek és milyen csodálatos, hogy a két ország multbeli vezetői békében és jólétben nem tudtak ráébredni erre az egyedül járható utra. Szivesebben választották ama másikat, mely idegen érdekek frontszalagján nyomorba, pusztulásba, vértengerbe vezette mindkét ország derék, dolgozó népét.

Romhalmazok Bukarest utcáin s romhalmazok Budapest utcáin. Ide vezetett a multnak egymás elleni acsarkodása. A felséges fekvésü budai várpalota helyén idomtalan épületroncs bámészkodik le a Dunára, kiégett ablakszemekkel. A bukaresti királyi palotát német repülőbombák fektették félvállra, mint óriási nyilsebzette madarat. Egyformán szegények vagyunk. Uraink gőgjét csunyán letörték s megalázták az idők. De ugyanezek az idők népünknek vaksággal elhomályositott szemét látóvá tették és a látó szemek most borzadnak el a valóság meztelen feltárulkozásán. Bennük kimondatlanul Ady sirályszavu kérdése lobog: Miért is, miért is, miért is?"

Nem csoda hát ha e két nép kérdezve kutató tekintete a pusztulás valóságának döbbenetében egymás felé fordul. Egymás felé és ugyanakkor a többi környező országoknak ugyancsak kérdezve kutató kis népei felé. Idők parancsa megkeresni és megtalálni egymást. Idők parancsa megsegiteni s felemelni egymást. Egymást s által önmagunkat. Szegények [illegible]ese, hogy szeretetben gazdagok [illegible]ak maradni. Miért ne pazarolnók ezt a gazdagságot egymásra, hogy békességben élve uj életet varázsolhassunk elő a romok helyén?

Aki 1915 tavaszán látta utoljára Magyarország megtépázott fővárosát, óvóhelyekről előóvakodó, csontvázzá soványodott népével, ablaktalan házaival, redőnytelen üzlethelyiségeivel, villanytalan éjszakáival, ma nyugodtan és tulzás nélkül emlegetheti a csodát. Tisztaság és rend mindenütt. A romokat ujjáépitő serény kezek munkálkodnak. A Kossuth-hid mindkét oldali hidfőjénél uj forgalmi pontok alakultak ki. A periférián megujitott üzemekben és gyárakban lázas termelés folyik. Kereskedések telt kirakatokkal egymással versengve kinálják áruikat. És aki a vonaton utaztában nyitott szemmel figyelte a tájat, megmüvelt földeket, zsendülő buza-, kukorica- és szőlőtáblákat láthatott, ernyedetlen munka pompásan zöldelő eredményeit. És aki május elsején az ünnepre felvonuló végeláthatatlan tömegben kilencvenhat népi kollégium kilencvenhat zászlója és táblája alatt daloló ifju népet látott menetelni egy tudatosabban, tehát eredményesebben dolgozó jövő felé: megtelt annak a szive bizakodással.

Azután ott ültünk a hevet sütő napfényben a Mocsáry Lajosról elnevezett népi kollégium avató ünnepén. Felmértük, hogy ebben az épületben magyar ifjak és román ifjak együtt lakva és együtt élve fogják egymást és önmagukat megismerni, hogy a gyakorlati együttdolgozást már serdülő korukban megkezdjék és megszokják. Nem csodálkoztunk el Groza miniszterelnök spontán fakadt kijelentésén: „Amint hazamegyek, gondom lesz rá, hogy Bukarestben is hasonló kollégium létesüljön". És ezek után nem éreztük frázisnak, mikor a polgármester ebédjén ugyancsak Groza miniszterelnök az itthoni nemzetiségi kérdésről szólván elmondotta, hogy „az önök testvérei közül számosan élnek nálunk, közöttünk. Ezeket a testvéri kötelékeket nem akarjuk megszakitani, mert az természetellenes volna. De azt akarjuk, hogy az önök testvérei otthon érezzék magukat nálunk és ne kisebbségi sorsra kárhoztatott mostoha gyermekeknek".

Május tavaszi pompájában lelki fürdőt vett a demokrácia jegyében egymásra találó magyar és román nép. A magyar fővárosban rendezett román köznüvelődési hét valóban határkövet rakott le a két ország népének közös történetében. A Városliget és a Városmajor csonkára lövöldözött fáin a tavasz uj lombokat fakasztott s ezek a lombok a rombadőlt házak komor szürkéjét a tavasz, a megujhodás reményzöld szinével ékesitik. Lombokról és romokból ez a reménység költözött a szivekbe is, vendégek és vendéglátók szivébe egyaránt. Élni fogunk mindnyájan, de más életet fogunk élni. Kavernák rettegése után szabad lélegzetet veszünk május napfényéből és illatárjából. Izmaink alkotó munkára feszülnek. Agyunkban tervek fogannak, hogy a jövő felé menetelő májusi ifjuság előtt világosabb és emberhez méltóbb életcél lebegjen, gyülölködés, acsarkodás, pusztitás, lélekmérgezés helyett.

Együtt ünnepelünk

Őfelsége, a király, felkérte Románia népét, hogy az idei Május Tizedikét csendben ülje meg. A zajos külsőségek elkerülése arra ad alkalmat, hogy még mélyebben elgondolkozzunk ennek a történelmi évfordulónak az igazi értelmén.

A multban nem tanulmányoztuk át kellő mértékben a független román államalapitás egyetemesebb dunavölgyi, tehát reánk is kiható fejlődéstörténeti jelentőségét. Valljuk be, sokszor csak muszájból ünnepeltünk. Ma azonban, amikor uj szelek fujdogálnak mindenfelé s feléledtek a mult század annyiszor megtagadott demokratikus hagyományai, igazán itt az ideje, hogy a román nemzet ünnepében megpillantsuk a mi ünnepünket is.

Egy végzetesen megromlott magyar közvélemény háromnegyed évszázadon át az 1848-at és Kossuth Lajost megtagadó osztrák—magyar kiegyezés legkörében élt, vakon sodródva kétszer is a német-csatlósság örvényei felé. Csak a megtörténtek után, a demokrácia szabad távlatai közt, ébrednek rá a a legtöbben a nagy számüzött román—magyar—szláv tájékozódásának igazára. Csak ma, a „Nyugat védbástyája"-büvölet szétfoszlásakor válik ujra népszerüvé Kossuth Lajos turini üzenete a Duna-konfőderációról. Igy nyilik végre ablak a magyar közvéleményből a román nép függetlenségi ünnepélyének eredeti vonatkozásaira is.

Május Tizedike annak a nagy történelmi folyamatnak az eredményét jelképezi, amelynek során az idegen önkényuralmaknak kiszolgáltatott két román fejedelemség önálló állammá egyesült és szabad fejlődést biztositott a román nép polgáriasodása számára. Történt ez olyan időben, amikor a Dunavölgye többi népének s köztük a magyarságnak is gyarmati sors volt az osztályrésze! Az önálló román állam kialakulása adott alkalmat az előrelátó román és magyar államférfiak első szövetkezésére. Nem véletlen, hogy Cuza Sándor fejedelem Moldva és Havaselve egyesülése után Turinba küldte Alexandri nagy román költőt, nem véletlen, hogy Kossuth Lajos támogatta a román függetlenségi törekvést és nem véletlen, hogy a magyar emigráció és a fiatal román állam között katonai jellegü szerződés jött létre. Nagyjaink kölcsönösen felismerték, hogy a román s a magyar nép egyaránt csakis akkor lehet boldog és független, ha a másik boldogságát és függetlenségét helyesli és elősegiti. A független Románia megalakulása, majd megszilárdulása I. Károly uralkodása alatt Románia és Magyarország mai együttmüködésének előfeltételét teremtette meg.

Amikor mi, erdélyi magyarok, a román nemzettel együtt ünnepeljük a szabad és független Románia megalakulásának évfordulóját, azzal a szilárd meggyőződéssel tesszük ezt, hogy nemzetünk érdekét szolgáljuk vele. Azokat a mulasztásokat, amelyek a multban Romániát is eltéritették a haladás utjáról, ma teszi jóvá az ujjászületett román demokrácia, éppen ugy, mint ahogy a magyar demokrácia is felszámolja a mult büneit. Mint romániai nemzetiség, élen akarunk járni a két nemzet egymásratalálásában s résztvételünk a románság nemzeti ünnepén megerősit bennünket ama hid szerepében, melyet a Dunavölgyében a románság és magyarság egésze között óhajtunk betölteni.

Bulganin: *A szovjet fegyveres erői Európa népeinek is szabadságot hoztak*

Attlee: A békét a népek szövetsége tarthatja fenn

Marshall: A tartós békéhez tartós gazdasági rendezés kell

— mondották a béke második évfordulóján

MOSZKVA. — A szövetségeseknek a hitleri Németország felett aratott győzelme második évfordulója alkalmából *Bulganin* tábornagy, a szovjet fegyveres erők minisztere hadparancsot adott ki. Megállapitja ebben, hogy a szovjet nép fegyveres erői nemcsak hazájuk szabadságát és függetlenségét védték meg, hanem meghozták Európa népeinek, köztük a német népnek is, a fasiszta iga alóli felszabadulást. A hadparancs értelmében Moszkvában, valamint a szovjet szövetségi köztársaságok fővárosában és más nagy városokban 30 ágyulövés hirdette a győzelem napját.

A moszkvai *„Novoje Vremja"* cimü külpolitikai szemle *„A háboru tanulságai és a mai helyzet"* cimü cikkében ezeket irja:

„A hitleri Németország feletti győzelem emlékezetes napjának az évfordulóján a gondolat természetesen időzik a háboru tanulságai és a mai helyzet felett. A háborut a reakciós erők készitették elő s elinditói a fő fasiszta államok voltak s ezek gyülölete minden magasabbrendü eszme és minden haladás iránt. A háboru bebizonyitotta, hogy a társadalmi fejlődés kifogyhatatlan erőit nem lehet büntetlenül semmibe venni. Bebizonyitotta, hogy azok, akik ezen az uton indulnak el, kockáztatják, hogy nyakukat törik. A szovjet nép a legnagyobb hozzájárulást adta a szabadságszerető népek győzelmének közös ügyéhez. Döntő szerepet játszott a fasimus és a támadó szellem főfészkeinek az elpusztitásában. A Szovjetuniónak ez a szerepe nem véletlen volt. Természetes következménye volt annak, hogy országunk az emberiség haladó mozgalmának az élén áll, hogy bástyája az uj igazságelveknek az emberek és a nemzetek közötti viszonylatokban. A háboru a fasiszta támadók teljes vereségével végződött. A nemzetközi reakció erői azonban megmaradtak annak ellenére, hogy elveszitették a német és az olasz fasizmus és a japán imperializmus rohambrigádjait."

A BÉKE ÜNNEPE ANGLIÁBAN

Angliában csütörtökön ünnepelték meg a fasizmus feletti győzelem napját. *Attlee* miniszterelnök egy gyülésen mondott beszédében hangoztatta, hogy nézete szerint sohasem lesz tartós az a béke, amely csak a kormányok közötti szövetségeken alapul. *A békét csak a népek szövetsége tarthatja fenn.* Nem elég, ha fenyegetőzünk háboruval és rettegünk tőle, hanem szükséges, hogy eredményesen teremtsük meg a békét.

AMERIKÁBAN

Marshall amerikai külügyminiszter szintén nyilatkozott. Hangoztatta: a tapasztalat azt mutatja, hogy a külpolitika alakulása elsősorban a gazdasági helyzet szilárdságától függ és tartós békéhez tartós gazdasági rendezés kell. *Acheson* helyettes külügyi államtitkár Amerika segélypolitikájáról mondott beszédében kijelentette: A külpolitika elsőrendü célja, hogy az európai gazdasági helyzetet talpra állitsa és egybehangolja. Amerika még 1917-ben 17 milliárd dollár értékben exportál a világ különböző országaiba, részben segély alakjában.

Sforza olasz külügyminiszter a Németország feletti szövetséges győzelem évfordulóján rádióbeszédet mondott. „Ma, a náci barbárság összeomlásának az évfordulóján irtam alá Olaszország hivatalos felvételi kérelmét az Egyesült Nemzetek Szövetségébe — mondta többek között. Óvta az olasz népet a tulzott reménykedéstől. Olaszország belépése az ENSz-be még nem jelenti a nehézségek azonnali eltünését, de mégis az ENSz az, amelynek megbékitenie kell egymással a gyanakodó országokat és kormányokat.

FOLYTATÓDNAK A MEGBESZÉLÉSEK A BRIT—SZOVJET SZERZŐDÉS MEGUJITÁSÁRÓL

A brit külügyminisztérium egyik szóvivőjének a kijelentése szerint a moszkvai brit nagykövet további megbeszéléseket folytat *Visinszkij* szovjet külügyminiszterhelyettessel a brit—szovjet szerződés megujitása ügyében. Londoni jólértesült körökben tudni vélik, hogy a két államférfi között eddig inkább levélbeli, mint személyes eszmecsere volt.

ÉLÉNK VITA ZAJLIK WASHINGTONBAN A GÖRÖG—TÖRÖK SEGÉLY ÜGYÉRŐL

WASHINGTON. — *Truman* amerikai elnöknek Görögország és Törökország megsegitésére irányuló javaslatai felett negyedik napja tart az élénk vita a washingtoni képviselőházban. Utolsó jelentések valószinünek tartották, hogy a kérdést még a tegnap este végleges szavazás alá bocsátják. A javaslat ellenzői 12 módositó inditványt nyujtottak be. Ezek lényegében a következő három pont köré csoportosulnak: a javaslat törvénybeiktatását halasszák el 60 nappal, hogy az ENSz-nek alkalma legyen az állásfoglalásra; a juttatásokat csökkentsék 50 százalékkal és Törökország a segély keretében ne kapjon katonai jellegü támogatást; a kérdést utalják az ENSz elé. *Azt az ellenzéki inditványt, hogy teljesen vessék el a javaslatot, 127 szavazattal 37 ellenében leszavazták.*

Athéni jelentés szerint az Egyesült Államok követe a görög fővárosba érkezése után fogadta a Maximosz-kormányt alkotó jobboldali pártok vezetőit. A megbeszélésről nem adtak ki hivatalos jelentést. *Zervasz* állambiztonsági miniszter szerint az amerikai követ a rend helyreállitása és a szabadságharcosok mielőbbi leverése érdekébeni lépésekről érdeklődött. Sajtókörökben ugy tudják, hogy az amerikai követ még nem körvonalazta a washingtoni kormánynak a kölcsönnel kapcsolatos politikáját, csak néhány észrevételre szoritkozott.

AZ ENSZ POLITIKAI BIZOTTSÁGA MEGHALLGATTA A PALESZTINAI ZSIDÓK ÁLLÁSPONTJÁT

Az ENSz-nek a Palesztina-kérdés megvitatására összeült rendkivüli közgyüléséről csütörtökön este hivatalosan jelentették, hogy *az arabok legfőbb végrehajtóbizottsága elfogadta a meghivást.* Az arabok meghallgatásának idejéről még nem döntöttek. *Silver* rabbi, a Cionista Világszervezet amerikai tagozatának a titkára a politikai bizottság előtt ismertette a zsidók álláspontját. Eszerint *Palesztina a zsidók nemzeti otthona s nem térnek el attól a céltól, hogy ezt az otthont valóban megteremtsék.* Kérte a bevándorlási megszigoritások azonnali beszüntetését és kifejezte reményét, hogy a zsidó nép, amely a háboruban szövetségese volt Angliának, hamarosan helyet kap az Egyesült Nemzetek sorában.

A BÉCSI NÉGYHATALMI ÉRTEKEZLET,

amely a külügyminiszterek novemberi ülésszakára tanulmányozza az osztrák államszerződés Moszkvában függőben maradt kérdéseit és jelentést dolgoz ki a londoni értekezletre, hétfőn ül össze. Amerikai részről *Truman* gazdasági szakértőkből álló öttagu küldöttséget nevezett ki, amelyben a washingtoni külügyminisztérium középeurópai ügyekkel foglalkozó egyik osztályvezetője is helyet foglal.

FRANCIAORSZÁGBAN

— politikai körök csütörtök esti feltevése szerint — a kommunista miniszterek kiválásával megüresedett tárcák közül három a szocialistáknak, egy a köztársasági népi mozgalomnak jut. *Ramadier* miniszterelnök valószinünek mondotta, hogy az uj miniszterek már résztvehetnek azon a tanácskozáson, amelyet a köztársasági elnök vezetésével tegnapra terveztek az Elysée-palotában.

ANGLIÁBAN

az alsóház a jövő hét csütörtökjén és péntekjén külügyi vitát rendez. *Bevin* külügyminiszter részletesen beszámol a moszkvai értekezletről. Politikai körök véleménye szerint előreláthatólag utal majd *a Lengyelországgal kapcsolatos brit magatartás megváltoztatására és ismerteti a brit kormány uj felfogását a német kérdésben.*

A Lengyelországban járt brit képviselők és szakszervezeti kiküldöttek beszámoltak utjukról. A küldöttség vezetője hangoztatta, hogy a mai Lengyelország népét a jövőbe vetett hit hatja át. A küldöttség egy másik tagja felszólította az Angliában lévő lengyeleket, hogy térjenek haza és vegyenek részt az ország ujjáépitésében.

KÜLPOLITIKAI HIRADÓ

• Bulgáriában kéthónapos szünet után ismét összeült a nemzetgyülés. A rendes törvényhozási munka mellett napirendjén szerepel *a bolgár köztársaság alkotmányának törvényerőre emelése.* Az uj alkotmánytervet külön bizottság dolgozza ki.

HIREK

VILÁGOSSÁG
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Távbeszélő: 258.
Szerkesztőbizottság:
BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR

Felhivás a helyi és vidéki előfizetőinkhez!

A rendkivül sulyos pénzügyi helyzetre való tekintettel ismét felkérjük mind a helyi, mind a vidéki előfizetőinket, hogy az előfizetési dijat ELŐRE FIZESSÉK KI. A helyi előfizetők közvetlenül kiadóhivatalunkba, a vidékiek pedig csekklapon, annál is inkább, mert csak a tényleges előfizetes esetén részesülnek kedvezményben, vagyis havonta 120.000 lej helyett 100.000 lejért küldjük lapunkat.

A „VILÁGOSSÁG" KIADÓHIVATALA

Az iskolák felszerelésének javára vasárnap iskolanapot rendeznek a kolozsvári tankerületben

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári magyar tankerület területén müködő összes állami és felekezeti elemi és középfoku iskolák vasárnap, május 11-én az iskolák felszerelése javára iskolanapot rendeznek.

Vasárnap délelőtt a növendékek az egyházak által rendezendő ünnepségeken vesznek részt, délután kerül sor az iskola-ünnepségekre. Az iskolákban tartandó ünnepségeken népi kórusok szerepelnek, népi játékok és táncok kerülnek előadásra. Különös értelmet ad az ünnepségeknek, hogy minden iskolában megemlékeznek az iskola volt tanulói közül azokról, akik a község, vagy ország demokráciájának előbbrevitelében érdemeket szereztek.

KOLOZSVÁRI SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK. Május 10-től 16-ig szolgálatban: dr. Biró (Szabadságtér 4), Kereszt (Mócok-utja 2), Minerva (Dózsa György-utca 35), Victoria (Horea-ut 47), dr. Cseresznyés (Malinovszki-tér 13), Orient (Marasesti-utca 17), Caritas (Széchenyi-tér). Egész éjjel szolgálatban május 13-ig bezárólag: Minerva, Kereszt, Orient, Victoria gyógyszertárak.

A GRAFIKAI MUNKÁSOK ELLÁTÓSZERVE felhivja a figyelmét az összes üzemi bizalmiaknak arra, hogy hétfőn, május 12-én délelőtt 9 órakor feltétlenül jelenjenek meg az ellátószerv helyiségében fontos tájékoztatás végett.

ROMÁN—MAGYAR DIÁKKONGRESSZUS. Kolozsváron május 25-én országos román—magyar diákkongresszus lesz. Az ország diákságának mult évi bukaresti kongresszusa elhatározta, hogy minden évben nagygyülést hiv össze. Az egyéves munka eredményéről a május 25-én Kolozsváron tartandó diákkongresszuson számolnak be. A kongresszuson román és magyar diákok közösen vesznek részt. A kongresszusra külföldi diákküldöttség is érkezik.

MEGSZOKOTT A TEMPLOMFOSZTOGATÓ. Maros-Torda megye területén egymásután több templomot törtek fel és raboltak ki. A betörők nem voltak válogatósak, számukra mindegy volt milyen nyelven vagy milyen vallás szerint hirdették az igét a templomban, amelyet zsákmányként kiszemeltek maguknak. A csendőrszárnyparancsnokság hetek óta nyomozott a tettesek után, mig végre sikerült elfogni a tettest Chesu Pavel személyében, de a körmönfont gonosztevőnek sikerült megszöknie.

KÜLÖNLEGES PETRÓLEUMJELZŐ KÉSZÜLÉKET FEDEZTEK FEL A SZOVJETUNIÓBAN. Ez a készülék 20—40 kilométer távolságról jelzi a petróleum jelenlétét a talajban. Ez a találmány petróleumlelőhelyek felkutatásánál igen hasznositható. A Szovjetunióban számtalan ehhez hasonló uj találmányon dolgoznak, amely a föld kincseinek feltárását könnyiti meg.

TÜZIFA-JEGYRENDSZER BEVEZETÉSÉT TERVEZIK. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium legutóbbi gyülésén a tüzifa használatának racionalizálásáról hozott határozatot. A határozat értelmében egy szoba után és egy személynek 1800 kiló fa jár. A legnagyobb mennyiség pedig 9000 kiló, amely 10 szoba után és 10 személynek a fajtandósága. A határozatot a napokban irják alá.

MOLDVAI GYERMEKEKET LÁT VENDÉGÜL LENGYELORSZÁG. Ujabb osztálysujtotta gyermekcsoportot szállitottak Moldvából Lengyelországba. A CARS 334 moldvai gyermeket küldött román tanitók felügyelete alatt Lengyelországba, ahol a gyermekek a lengyel kormány szivességét fogják élvezni. A kisérő tanitók a letelepülési helyen folytatni fogják az elemi iskolai tanitásokat.

HELYREIGAZITÁS. Tegnapi számunk müvészeti rovatában rádiónyilatkozatot közöltünk a budapesti román kulturhét eredményeiről. A közlésben sajnálatos hiba csuszott be. A kulturhét kimagasló eredményeinek összegezését ugyanis Bölöny György, a párisi emigrációból Budapestre nemrég visszatért kiváló iró és köziró adta.

MŰVÉSZET

Magyar—román irodalmi bizottság létesült Budapesten

BUDAPEST. — Románia és Magyarország iróit és kulturális kérdéseit érintő problémák szükségessé tették, hogy Budapesten magyar—román irodalmi bizottság alakuljon.

A bizottság alakitásában résztvettek a magyar és román irószövetségek megbizottai, éspedig román részről: Mihail Sadoveanu és Victor Eftimiu, az erdélyi román irók részéről Emil Isac, a Romániai Magyar Irók Szövetségének megbizásából Gaál Gábor és a Magyar Irók Szövetségének képviseletében Bölöny György és Gergely Sándor. A bizottság május 4-én tartott első ülésén a két ország kulturáját és irodalmi életét érintő fontos kérdésekben egyezett meg.

Szobrot kap Budapesten József Attila

BUDAPEST. — A költőről elnevezett József Attila kollégium nagyszabásu társadalmi akciót inditott, hogy József Attila emlékét szoborral örökitsék meg. A mozgalom ankétján Darvas József, a Népi Kollégiumok Országos Szövetségének elnöke rámutatott arra, hogy uj magyar értelmiség formálódik, amely a magyar szabadságharcos szellemet ápolja. Kassák Lajos, a Müvészeti Tanács elnöke a költő irodalmi értékét méltatta. A jelenlévő Mihályffy tájékoztatásügyi miniszter válaszában igéretet tett, hogy József Attila szobra 1948 március 15-re állni fog a Dunaparton.

Lukács György iró méltató beszédében rámutatott arra, hogy József Attila a legnagyobb magyar munkásköltő volt, de nemcsak egy osztályhoz, hanem az egész magyar néphez szólott és egyetemesen fejezte ki a magyar élet nagy problémáit. Hangoztatta, hogy József Attila szobrának felállitásával a demokratikus Magyarország a költő iránti kötelezettségének tesz eleget és ezért kap most szobrot, mert szavai, tanitásai most váltak csak igazán időszerüvé.

„SZENTGYÖRGYI ISTVÁN" ÁLLAMI MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA:

Szombaton délután fél 5 órakor: *A makrancos hölgy.* Bevezető előadást mond Császár Károly.

Este fél 8 órakor: *Aki mer, az nyer.*

Vasárnap délután fél 5 órakor Kovács Kató fellépésével: *Tommy és társa.*

Este fél 8 órakor (ellentétben az egyes falragaszokon jelzett fél 9 órás kezdéssel) *Aki mer, az nyer.*

Hétfőn este fél 8 órakor: *A makrancos hölgy.* Előadás a szervezett munkásság részére.

A ROMÁN NEMZETI SZINHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

Szombaton este 7 órakor: *A szelidség kutja.*

Henry Wallon

a Sorbonne-egyetem pszichológiai és gyermeknevelési tanára *„Az oktatás problémái Franciaországban"* cimmel tartott előadást Kolozsváron a Diákház nagytermében. A nagyszámu közönség sorai között a szakemberek mellett igen sok olyan érdeklődőt is találunk, akiket az a hir vonzott az előadásra, hogy Henry *Wallon* a hősi francia ellenállási mozgalom harcosa volt.

A közönség egyik része sem csalódott. Az, amit a francia tudós előadott, valóban mély tudásra vallott, az pedig, ahogy mondanivalóit előadta, a szabadságharcos koncepcióját mutatta be.

Előadása elején a francia oktatás történetét foglalta össze. Kifejtette, hogy a hübéri rendszer *klasszikus* iskolájából Napoleon *enciklopédikus* oktatást faragott, amikor a jezsuiták kezéből az iskolát kivette és az oktatást állami feladattá emelte. Hangoztatta, hogy *a polgáriasultság a klasszikus nevelés helyett enciklopédikus müveltséget követelt* és nyilvánvaló, hogy Napoleon eljárása a kor követelménye volt.

Jelenleg Franciaországban a kötelező oktatás a 14. életévig tart és csak most szeretnék a 18. életévig felemelni. Az oktatás kérdései Franciaországban — mondotta — nagyobbára ugyanolyanok, mint Romániában. Ott is van analfabétizmus és ott is meg kell küzdeni az oktatás lélektelenségével. A széles népi rétegeknek, főként a falusi lakosságnak, ott is csak az elemi iskolák állanak rendelkezésére és csak most akarják a középfoku oktatást, mintegy az elemi oktatás természetes folytatását, kivinni a falvakba.

A továbbiakban azt fejtette ki Henry Wallon, hogy a Napoleon óta kifejlődött termelés különböző ágainak uj oktatási módszerre van szüksége, mint ahogy a fejlődő iparosodásnak is más volt a követelménye, mint a hübéri rendszernek. Az oktatás mai nagy problémája az, hogy *a fejlett tudománynak és iparnak szakembereket neveljen. Elméleti vagy gyakorlati tudásra, általános müveltségre vagy szakképzettségre van-e szüksége a mai kor emberének?*

Erre a kérdésre Henry Wallon azt válaszolta, hogy az általános müveltségre, mint alapra, okvetlenül szükség van éppen annak érdekében, hogy a szakképzettség minél alaposabb lehessen. Franciaországban ma még mindig elég elméleti az oktatás, de nyilvánvaló, hogy éppen azért, mert a kor azt követeli meg, annak rövidesen gyakorlativá kell válnia.

Előadása végén példákkal mutatta be, hogy csak az egyetlen fizikatudomány területén hányféle szakképzett tudósra van szüksége a mai tudománynak, mert hiszen más foglalkozik atomkutatással, más az elektromossággal és ismét más a meteorológiával.

Előadását a csak nemrég elhunyt *Langevin* professzor, a Franciaországból Kolozsvárra szakadt francia tudós munkásságának méltatásával fejezte be.

Szilágysági óra a bukaresti rádióban

A bukaresti rádió népszerü erdélyi órái során május 13-án, kedden este 7 órakor szilágysági ismertető előadást közvetitenek. A szilágysági órát Sólymos Iván, a megye népszerü MNSz-képviselője vezeti be, majd egy szilágysági autókörut hangjátéka során megelevenedik a megye minden sajátos hagyománya és kulturértéke. A szilágysági óra keretében Ady-verseket és Balázs Árpád-nótákat adnak elő s megszólalnak az ősi Wesselényi-kollégium tanárai és diákjai.

KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: *A francia leány. (Mademoiselle Fifi).*

CORSO: *Alaszkai banditák.*

RIO: *Opiumkeringő.*

ROYAL: *Seul dans la Nuit. (Egyedül az éjszakában).* Főszerepben Jaques Phill, a világhirü francia énekes.

ROYAL-TEREM: *Az arany rabjai.* Uj amerikai Cowboy-film, William Boyd-dal.

SELECT: *A préda.* Orosz dráma, Csajkovszkij világhirü zenéjével.

URÁNIA: *5-ös őrház.*

AZ ORSZÁG ÉLETE

Bukarest: Tisztogatás az egyetemeken

A főváros demokrata lapjai folytatják a harcot azért, hogy az egyetem fasiszta tanárait távolitsák el. Ujabban a „Scanteia" közölt leleplező cikket azokról a fasisztákról, akik még ma is mételyezik az egyetemi ifjuságot.

Az egyetemi tanárok között — irja a Scanteia — ott van Gheorghe Strat, Gigurtu volt minisztere és Mihai Antonescu munkatársa, Gheorghe Banu, a rosszemlékü Goga-kormány volt minisztere, a romániai fajelmélet megalapitója, aki két héttel husvét előtt az egyetemi hallgatóság előtt a német kivégző táborokat méltatta és dicsérte, Constantin Bordeanu, akit mint fasisztát az egészségügyi minisztériumból eltávolitottak, mert a német érdekeltségü „Odol"-gyár romániai főképviselője volt és mint ilyen Antonescunál kérte, hogy üzleti ellenfeleit internálják, Gheorghe Leon és Grigore Mihai Antonescu két miniszterelnöke, Victor Slavascu, aki a romániai petróleumot a németeknek átjátszotta, Josip Gabrea, az Antonescu-kormány egyik minisztériumának főtitkára, Paul Suciu, Antonescu közélelmezési hivatalának vezérigazgatója, Vasile P. Nicolau, a hitlerista „Bukarester Tageblatt" volt szerkesztője, továbbá a hirhedt Istrate Micescu, Nichifor Crainic, Traian Braileanu, Antonescu volt minisztere, Manolescu, Petrovici és Gheorghe Brătianu, akik Duca meggyilkolásában is bünösök.

— Üssön a széleskörü tisztogatás órája az egyetemen is! — követeli a Scanteia.

Braila: Teljes üzemben a hajógyár

A Duna mellett elhelyezett „Sovromtransport"-üzemekben hatalmas lendülettel folyik a munka. Az üzem munkássága négy petróleumszállitó hajón dolgozik, emellett egy vontatóhajót, 21 uszályt és 4 személyszállitó hajót is készitenek.

A kikötő tele van javitásra váró hajókkal, az üzemekben pedig büszkén merednek az égnek a hatalmas, ezertonnás petróleumszállitó hajók vázai.

Az üzemben uj munkarendszert vezettek be, amelynek segitségével a munkalendület még fokozódik.

Arad: Egy kiló kenyér 100.000 lej

Az országosan mutatkozó áresések az aradi piacon is erőteljesen éreztetik hatásukat. A liszt és a fehérkenyér ára kilónkint 100 ezer lej, a burgonya kilója 40.000 lej. A vaj ára 600—800 ezerről 400 ezer lejre esett és mintegy 15—20 százalékos áresés mutatkozik a zöldségfélékben is. Estek a tej árak is. Egy kiló cseresznyét már 65 ezer lejért lehet kapni.

Vajdahunyad: A szovjet koksz segitségével 60 százalékos emelkedést ért el az állami vasüzem termelése

Az itteni állami vasüzemek eddig 500 tonna kokszot kaptak a Szovjetunióból és ujabb 500 tornát várnak. A Szovjetunióból érkezett koksz segitségével a hónap közepén üzembe helyezik a hatalmas 3. számu olvasztókemencét és rövidesen üzembe állitják a gyár Siemens—Martin-rendszerü elektromos acélöntődéjét is.

A szovjet—román kereskedelmi egyezmény értelmében érkezett tüzálló téglák segitségével ujjáépithetik az összes megrongálódott olvasztókemencéket. Az üzemben a munkalendület fokozódása uj olvasztási rendszerhez vezetett. Az üzem alkalmazottai olyan olvasztási rendszerrel kisérleteztek, amelynek segitségével 60 százalékkal haladták tul az április havi munkatervet anélkül, hogy az öntvény minősége kárt szenvedett volna.

Marosvásárhely: *Megkezdődött a CASBI-vagyonok visszaadása*

A MNSz közbenjárására kiadott rendeletet Marostorda megye egész területén még május hónap folyamán végrehajtják és a CASBI minden járásba kiküldi egyik tisztviselőjét, aki a helyszinen helyezi birtokba a CASBI alatt álló javak tulajdonosait.

Május 6—7—8-án Régenben kapták vissza javaikat az ottani tulajdonosok.

Május 13—14-én a régeni alsó járás, 16—17-én a régeni felső járás, 20-án és 21-én a dédai járás, 22—23-án a görgényi járás, 24—26-án a tekei járás, 27—29-én a bándi és a rücsi járás, 30—31-én a nyárádszeredai járás CASBI alatt álló javait adják vissza.

A csempészuton Romániából Magyarországra szivárgott elemeket a magyar hatóságok visszatoloncolják

BUDAPEST. — Az államrendőrség az utóbbi időkben a magyar fővárosban sorozatosan nagyszabásu razziákat rendezett, főleg az idegenellenőrzés szempontjainak figyelembevételével. Megállapitották ugyanis, hogy az utóbbi hetekben csempészuton tömegesen szivárogtak át Magyarországra idegen, főleg jobbmódu elemek. A legutóbbi razzia alkalmával a budapesti rendőrség 170 személyt adott át a toloncházban, akik semmiféle olyan okmánnyal nem rendelkeztek, amelyek számukra a határ átlépését törvényesen lehetővé tette volna. A magyar hatóságok a törvénytelenül beszivárgott elemeket visszatoloncolják illetőségi helyükre.

Kiknek érkezett leveie a hadifoglyoktól

Az alább felsorolt hadifoglyoktól levelek érkeztek a Magyar Népi Szövetség Központi Nőbizottságához (Kolozsvár, Mária királyné-utca 16). A cimzés hiányossága miatt a leveleket csak a cimzettek személyes vagy irásbeli jelentkezése alapján lehet kézbesiteni. (Zárójelben a levélküldő hadifogoly neve van feltüntetve.)

Özvegy Szabó Bartiné (Szabó Imre), Kántor János (Kántor Gerő), Balogh Sándor (Balogh Lajos), Krausz János (Krausz István), Fecker Mihály (Hann János), Nagy Sándor (Nagy Szilveszter), Demerer Lajosné (Demeter Lajos), Huszár Antal (Huszár Pál Antal), Máthé Gyuláné (Máthé Gyula), Papp József (Gergely István), Gergely Istvánné (Gergely István), Biró Sándor (Biró Sándor), Szokol Ferencné (Szokol Ferenc), Dátkai Pálné (Dátkai Pál), Ács Antalné (Ács János), Nagy Pál (Nagy Ferenc), Virágh Péter (Vas András), Biró Andrásné (Biró János), Nemes János (Nemes Ferenc), Szilágyi Mihályné (Kerekes Zoltán), Papp Pál (Jakab Gyula), Féger György (Féger Mihály), Kőhr Jánosné (Kőhr János Adolf), Bodnár Istvánné (Bodnár István), Szabó Gerőné (Szabó Gerő), Braedt Albert (Braedt Hans Albert), Kardos Lajos (Kardos Béla), Bodnár Sándornó (Bodnár Sándor), Konrád Jánosné (Konrád János), Ambrus Irénke (Ambrus Sándor), Simon Zsigáné? (Simon Gyula), Verok Mihály (Verok Vilmos), Nagy Lajos, Balogh Jenőné (Balogh Jenő), Bors Dénes (Bors András), Hintz Etelné (Bálint János), Szennyes Ferenc (Erdélyi Imre), Fiacskó Etelka (Kiss János), Kövesdi S. Miklósné (? Sándor), Lőrinczi Mózes (Lőrinczi Dezső).

A gazdasági egyenjogusitás legelemibb jogunk és szükségletünk

— mondja Kurkó Gyárfás a „Világosságnak" adott nyilatkozatában

Gazdasági kérdéseink megoldásához néptömegeink éber és tevékeny támogatása szükséges

KOLOZSVÁR. — Kurkó Gyárfást, a MNSz jelenleg Kolozsváron tartózkodó országos elnökét a központi székházban kerestük fel, hogy nyilatkozatot kérjünk tőle azokról a jelentős eseményekről, amelyek a közelmultban zajlottak le.

Gazdasági életünkben az erős kéz politikájára van szükségünk

— Az ország lakossága ma fokozott érdeklődéssel tekint gazdasági életünk átszervezése felé. Hogyan látja az ország gazdasági helyzetét? — tesszük fel az első kérdést.

— Az ország gazdasági helyzetének a rendbeszedéséhez — feleli Kurkó Gyárfás — mindenekelőtt az erős kéz politikájára van szükség. Szigoru törvényekre és ezeknek a legteljesebb betartása érdekében igazságos, de ugyanakkor az erélyes megrendszabályozás politikáját kell folytatni mindazokkal szemben, akik a dolgozó nép nyomorát, az ország sulyos gazdasági és pénzügyi helyzetét egyéni meggazdagodásra vagy politikai hatásra használják fel.

— Nemzetgazdasági életünk átszervezés alatt áll és Gheorghiu-Dej miniszter személye biztositék arra, hogy ez a munka meghozza a hozzáfüzött reményeket. Tévedés azonban azt hinni, vagy azt várni, hogy maga Gheorghiu-Dej miniszter, vagy akár az egész kormány csodát tudna teremteni az ország széles alkotó néptömegeinek legéberebb és legtevékenyebb támogatása nélkül.

— A gazdasági harcot ma nem lehet elválasztani politikai életünktől, sőt elsősorban ez jelenti ma munkára a politikát. Ez a tudat áthassa falvaink és városaink vezető erőit, azonban ezzel tisztában vannak demokráciánk ellenségei is. Éppen ezért elérkezettnek látták az időt arra, hogy a hosszas gazdasági szabotázs és korrupció után a gazdasági nehézségek tetőpontján learassák munkájuk gyümölcsét.

Az államgépezet megtisztitása

— Fiatal demokráciánk — mondja — eddig kesztyüs kézzel bánt gazdasági életünk szabotálóival. Most mulaszthatatlan szükséges, hogy erélyes intézkedésekkel, az államgépezet és közélet megtisztításával megkezdődjék a korrupciómentes munka és lehetővé váljon a mezőgazdasági munka kivül főképpen az ipar tervszerü fellenditése és a tisztességes kereskedelem biztositása. Lehetővé kell tenni és biztositani kell ennek érdekében a becsületes egyéni kezdeményezést. Itt különösen az ország eléggé fejlett kisiparára és kiskereskedelmére gondolok, amely a jelenlegi helyzetben nagy mértékben pótolhatja nagyiparunk még meglévő hiányait. Ez a nagyjelentőségü gazdasági tényező az aránytalan nagy közteherviselés miatt és a nyersanyagjuttatásnál a mellőzés következtében ugyszólván tétlenségre volt kárhoztatva. Ezen a téren sürgős intézkedésre van szükség. Nehéziparunk fejlesztésének előfeltételeit a Szovjetunió hatalmas segitsége megteremtette, s most rajtunk mulik a megvalósitás lendületes munkája.

— Mezőgazdasági munkálataink befejezéshez közelednek és ismerve az ország egész területén véghezvitt erőfeszitéseket, megállapithatjuk, hogy a mult évi sulyos szárazság után a vetőmagellátás és vetés reményünkön felül sikerült. Ebben a munkában külön is meg kell emlitenünk magyar gazdatársadalmunkat, mely szakembereinkkel az élen komoly, eredményes és szakszerü munkát végzett.

Bizunk abban, hogy kormányunk a költségvetés hibáit helyrehozza

— A parlament rendkivüli ülésszakának legfontosabb kérdése több gazdasági intézkedés mellett az uj költségvetés megteremtése volt. Mi a véleménye erről és a költségvetés nemzetiségi vonatkozásairól? — kérdezzük.

— A költségvetés — mondja Kurkó Gyárfás — az állam gazdasági és politikai életének egy évre előrevetett tükre. De egyben tükre demokráciánk fejlődésének is. Kormányunkban különböző politikai árnyalatok találkoznak, amelyeknek gazdasági érdekei nem azonosak és költségvetésünk mind szociális, mind nemzetiségpolitikai szempontból ennek a képét mutatja.

— A jelenlegi költségvetés a multtal szemben mind a két szempontból kétségtelenül nagy haladást jelent. De még nem mondhatjuk rá fenntartás nélkül, hogy a széles, fogyasztó dolgozó néprétegek kivánalmait maradéktalanul kielégiti.

— Az ország sulyos gazdasági helyzetében, mi mint nemzetiség, minden számitásba jöhető erőnkkel támogatjuk kormányunkat. És támogatjuk elsősorban gazdaságpolitikai tényezőinket nehéz munkájukban. Minden tulzás nélkül elmondhatjuk, hogy a kötelességteljesitésnél az első sorokban menetelünk és ezt kivánjuk cselekedni a jövőben is, mert enélkül puszta jelszó az ország ujjáépitése. Éppen ezért rosszallásunkat fejezzük ki, ha demokráciánknak az az elvi megállapitása és őszinte óhaja — amelyet Gheorghiu-Dej minap irt cikkében is kifejezett —, hogy a nemzetiségi jogegyenlőség állampolitikává vált, a költségvetésben nem jutott kifejezésre.

— A költségvetési vita során tapasztalhattuk, hogy egyes minisztériumokban a demokrácia részéről hirdetett jogegyenlőségi elvet megkerülni igyekeztek. A magyarság őszintén hive a demokráciának és bizik abban, hogy kormányunk a költségvetésbe becsuszott hibákat rövidesen helyrehozza és bármilyen keveset is tud ma a nehézségek következtében intézményeinknek juttatni, ez a juttatás a 3—4 és félszázalék helyett a számarányunknak megfelelő 12—14 százalékra fog emelkedni. Egyszóval a gazdasági egyenjogusitás a legelemibb jogunk és szükségletünk.

A két nép közeledése történelmi parancs

— Milyen jelentőséget tulajdonit a budapesti román kulturhét eseményeinek?

— A budapesti Román Kulturhét — folytatja — természetes következménye következetes békepolitikánknak. Történelmi jelentősége olyan foku, amilyen mértékben előbbre viszi a nemzetiségi egyenjogusitást. Hangsulyoznunk kell, hogy az erdélyi magyarság nemzetiségi szervezetének, a MNSz-nek többszöri kijelentése, hogy a hid szerepét vállalja, nem puszta jelszó.

— A két nép közötti őszinte közeledés történelmi parancs. S ezt a parancsot fenntartás nélkül a legtisztább őszinteséggel teljesitenünk kell, mert ezzel a világ békéjének a magunk területén szilárd alapot verünk, enélkül viszont ujabb tüzfészkét teremtenők meg a világ békéjét állandóan fenyegető hóditó zsarnokságnak. E békevágyunk szempontjából nagyra értékeljük a budapesti román—magyar találkozást és annak a reményünknek adunk kifejezést, hogy ezt ujabb gyakorlati lépések fogják követni — fejezte be nyilatkozatát Kurkó Gyárfás országos elnök.

— s. — r.

Leningrádi küldemény a Bolyai Tudományegyetem számára

Gunda Béla, a Bolyai Tudományegyetem néprajzi tanszékének tanára érdekes levelet kapott Zelenyin leningrádi egyetemi tanártól. A levélben a kiváló szovjet tudós értesiti kolozsvári magyar kollégáját, hogy a Bolyai Tudományegyetem néprajzi tanszéke számára nagyobb könyvadományt indított utnak. Az értékes küldemény, melynek megérkezését még e hónapra várják, magábanfoglalja a legfontosabb orosz néprajzi munkálat, valamint a magyarsággal rokon finn-ugor népekre vonatkozó ujabb szovjet kutatások eredményeit.

A még rendelkezésre álló 3—4 hét alatt további 2 millió 300 ezer hektárt kell bevetni

BUKAREST. — A földmüvelésügyi minisztérium jelentése szerint május 4-én összesen 2,300.000 hektárnyi föld várt bevetésre. A jelenlegi vetési helyzet átlagosan 6.5 százalékkal mulja felül az utolsó öt évben erre az időpontra elért eredményeket.

A szárazságsujtotta vidékeken — átlagosan — a földek 47 százaléka áll vetetlenül. *Minden jel arra mutat azonban, hogy a még rendelkezésre álló 3—4 hét alatt ezt a hátrányt behozzák.*

Eső országosan volt, az idő kiválóan kedvező, most már csak az emberen mulik az eredmény. A közigazgatási szervek és a demokratikus pártok mindenütt továbbra is kötelességüknek tartják a vetési munkálatok elősegitését.

A vetési terv szerint egyébként országosan összesen 9 millió 681.134 hektárt kell ebben az évben bevetni.

Ujabb, buzával megrakott hajók érkeztek Romániába

KONSTANCA. — Konstancába ujabb két hajó érkezett meg Amerikából gabonával megrakottan. Csütörtökön a Culubundis nevü hajó 9500 tonna buzát hozott, pénteken pedig a Compero nevü hajó hozott magával ugyanennyi buzát.

A tanuk távolmaradása miatt elhalasztották a jasi tömeggyilkosok perét

BUKAREST. — Csütörtök reggel 10 órakor tartották az első tárgyalást a jasi tömegmészárlások ügyében. A tárgyaláson csak 46 vádlott volt jelen. Tekintettel arra, hogy a vád 303 tanuja közül egy, a védelem 263 tanuja közül mindössze három tanu volt jelen, a védelem a tárgyalás elnapolását kérte. Miután az ügyész is hozzájárult ehhez, az uj tárgyalást május 23-ra tüzték ki. A meg nem jelent tanukat egyenkint 500 ezer lej pénzbirságra, valamint az ujra kitüzött tárgyalásra való elővezetésre itélték.

Több előállitás történt a budapesti tribünösszeomlás ügyében

BUDAPEST. — A magyar hatóságok folytatják a vizsgálatot a vasárnap délután a budapesti FTC sportpályán történt tömegszerencsétlenséget előidéző tribünösszeomlás ügyében. Az eddigi vizsgálat eredménye szerint azok felelősek a tömegszerencsétlenségért, akik nyerészkedésből több jegyet adtak el, mint a férőhelyek száma és igy a teherbiróképességet lényegesen tulterhelték. Mint a budapesti rendőrség hivatalos jelentése közli, az üggyel kapcsolatban több őrizetbevétel történt. A rendőri nyomozás elsősorban azokat teszi felelőssé, akik lelkiismeretlenül, nyerészkedési célból több jegyet adtak ki, mint amennyit a biztonsági rendszabályok megengedtek. Elsősorban az MLSz gazdasági vezetőit gyanusitják s az 5 szerepükkel kapcsolatban állitották elő a szövetség több vezetőjét is. A kórházba szállitott sebesültek állapotában változás nem történt, de az orvosok remélik, hogy a szerencsétlenség nem követel ujabb halálos áldozatot.

A bankjegykibocsátást Románia aranykészlete sokszorosan fedezi

BUKAREST. — A Román Nemzeti Bank a következő közleményt adta ki:

A Legfelső Számvevőszék a különleges bizottság jelentése alapján felülvizsgálta a Román Nemzeti Bank 1946. évi ügyvezetését és április 5-én megadta a felmentvényt az igazgatótanácsnak, elfogadta a mérleget, a nyereség- és veszteség-számlát és 2700 lejben állapitotta meg a részvényesek osztalékát. A mérleg elfogadása után a bank ismét közzéteszi az időszaki helyzetjelentéseket. Ebből az alkalomból az alábbiakat közöljük az aranyfedezet tényleges helyzetéről:

1946. december 31-én a Román Nemzeti Bank a következő mennyiségü finom arannyal rendelkezett:

Az ország területén 190.412 kiló, külföldön, Svájcban, Angliában, az Egyesült Államokban 51.701 kiló, összesen 242 ezer 113 kiló arany állott a Nemzeti Bank rendelkezésére.

1947. év során az aranykészletből kivontak 2624 kiló aranyat, amelyért a román küldöttség Svájcban terményeket vásárolt.

Mindebből kiderül, hogy a bank elegendő mennyiségü arannyal rendelkezik ahhoz, hogy a román pénznek a legelőnyösebb helyzetet biztositsa. Valóban, ha tekintetbe vesszük, hogy 1918-ban a Román Nemzeti Bank csak 28.500 kiló arannyal, 1929 február hónapjában csak 71.300 kiló finom arannyal, mig 1938-ban 118.000 kiló arannyal rendelkezett, megállapithatjuk, hogy a jelenlegi 240 ezer kiló finom arany a multhoz viszonyitva — jóval nagyobb biztositékul szolgál.

A gazdasági bizottságok által megkötendő külföldi kölcsönök, amelyeket nyersanyagok és termények behozatalára veszünk igénybe, hosszu időre szólnak és a lejáratokat export utján fedezzük, tehát ezeknek kiegyenlitésére nem távozik arany a Nemzeti Bank készletéből.

Viszonylag kisebb mennyiségü aranyat, körülbelül 18.000 kilót az Egyesült Államok berni követsége utján a svájci Nemzeti Bankban helyeztünk el a háboru alatt Németországtól fizetségként elfogadott aranykövetelésének biztositékául. Az a tény, hogy az aranykészlet a mérlegben viszonylag relativ összeg alakjában szerepel, annak tulajdonitható, hogy a Nemzeti Bank jelenleg is kilónkint 211.111 lejben könyveli a finom arany kilóját. A Nemzeti Bank igazgatótanácsa nem vélte szükségesnek a jelenlegi helyzet közepette uj aranyalapárak megállapitását, azonban a jelenleg rendelkezésünkre álló készlet értéke oly nagy, hogy több mint 400 százalékkal fedezi a bankjegykibocsátást és más ügyleteket. Valójában a bank aranya jelenleg egymilliárd 170 ezer svájci frankot képvisel. Ez az összeg lejbe átszámitva, tekintve, hogy a valutáris bizottság egy svájci frankot 38.848 lejben állapitott meg, összesen 40.700 milliárd lejt jelent. Mivel a Nemzeti Bank kötelezettségei mintegy 9.850 milliárd lejt tesznek ki, a tényleges aranyfedezet meghaladja a 400 százalékot.

Megszüntették a galgói járást

BESZTERCE. — A belügyminiszter rendeletével a szolnokdobokavármegyei galgói járást megszüntették. Glód, Lápospatak, Blenki és Semesnye községeket a nagyilondai, Felőbonát és Révkolostor községeket a záproci, mig Károlyfalva községet a láposi járáshoz csatolták.

Augusztus 1-ig kell lebonyolitani a tüzifa vasuti szállitását

BUKAREST. — Az Államvasutak vezérigazgatósága felszólitotta a tüzifát és épületfát szállitani akaró közületeket, hatóságokat, kereskedőket és magánszemélyeket, hogy szállitásaikat lehetőleg augusztus elejéig eszközöljék.

Elkészült az időközi bizottságok felállitásáról szóló törvény végrehajtási utasitása

Május második felében kezdődik az időközi bizottságok felállitása

BUKAREST. — A megyei, községi és városi időközi bizottságok felállitásáról szóló törvény alapján a belügyminisztériumban elkészitették a törvény végrehajtásáról szóló szabályzatot.

A szabályzatot, valamint az ezzel kapcsolatos utasitásokat a belügyminisztérium egy héten belül közli a megyefőnökökkel és a városok polgármestereivel. Igy az időközi bizottságok felállitása május második felében megkezdődhetik.

Visszaélést követtek-e el a kolozsvári Társadalombiztositó rezetői,

mert tullépve a költségvetést, gyógyszerrel látták el a betegeket

KOLOZSVÁR. — Radaceanu dr népegészségügyi miniszter ma napja Kolozsvárra érkezik a betegségélyző Pénztárak tartomány konferenciájára. Látogatása az időszerü. A kolozsvári Társadalombiztositó Intézetnél most indult a vizsgálatok annak megállapitására, hogy az intézet vezetői szándékoztak-e a beléjük vetett bizalommal, hüségesen vagy hütlenül kezelték-e az állam, a dolgozó állampolgárok vagyonát.

Még egy félévvel ezelőtt a miniszter ur meglátogatta a kolozsvári Betegségélyzőt. Betekintett az intézet működésének részleteibe s teljes megelégedését fejezte ki azoknak fölött. Figyelmét nem kerülte el a legapróbb körülmény sem, mindenről tájékoztatta a. Visszatérve a fővárosba, szóval nyilatkozott a kolozsvári intézmény működéséről, közölte példának jelölte meg és kiemelte legmesszebbmenő támogatásáról.

Az elismerésben részesült vezetők ezután is minden erejükkel a dolgozók egészségi szinvonalának emelésére törekedtek, amikor az egyre romló gazdasági helyzet veszélyeztette az intézet hivatásszerü működését. A költségvetés keretei nem nyujtanak tág mozgási lehetőséget, gyógyszerhiány érezhető. A központból nem jött elegendő segitség, kényszerülve voltak a szabad piacról hivatalos áron gyógyszert vásárolni.

Hatalmas veszteség keletkezett ebből. A vezetők tisztában voltak a következményekkel, de arról volt szó, hogy vagy betölti a kolozsvári Társadalombiztositó hivatását, vagy a mult reakciós idők népegészségügyi politikáját követve, a minél nagyobb megtakaritást vállalja. A kötelezettséget választották és jól választotak. Hozzájárultak ahhoz, hogy a szükös készletek ellenére a mind jobban érezhető hiány nem gyengitette meg a dolgozók munkaképességét, ott álltak és őrködtek egészségük felett. Ha különlegességet igényelt a beteg dolgozó felgyógyulása, különlegességet adtak, mert tudták, hogy nemzetgazdasági szempontból sokkal előnbreval egy munkáskéz megmentése, mint valami csekély összeg megtakaritása.

Vasárnap, 11-én, az északerdélyi Társadalombiztositó Intézetek nagygyülést tartanak. Jó lenne, ha a gyülésen résztvevő Lotar Radaceanu miniszter ur személyesen vizsgálná felül a társadalombiztositó helyzetét. Tudjuk, ha ismét teljes betekintést nyer az intézet ügyeibe, véget vet a most uralkodó állapotoknak azért, hogy a város dolgozói ismét megkaphassák a szükséges gyógyszereket, a néhány hét óta felmerülő panaszok megszünjenek és zavartalanul gyógyulhassanak a rászorulók.

Sportélet

Örökre letiltják azokat a játékvezetőket, akik megzsarolják a sportegyesületeket

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári sportegyesületek nagy meglepetéssel vették hirül, hogy a vasárnapi U—Dermagant NB I. és a Karres—Victoria NB II. mérkőzést bukaresti birók vezetik. Ez a hir azért meglepetés az egyesületekre nézve, mert egy-egy bukaresti játékvezető Kolozsvárra való kiküldetése 8—8 millió, vagyis 16 millió lejbe kerül összesen. Az elmult vasárnapi Dermata—CFR (Torda) mérkőzésen a bőrgyári csapat bevétele 12 millió lej volt, mig a ráfizetése 13 millió lej, mert a nagyváradi játékvezető egymaga 4 millió 800.000 lejt számolt el utiköltség és egynapi tartózkodásért.

Az Országos Játékvezető Testületnek arra kellene törekednie, hogy mindazokra a mérkőzésekre, amelyek nem döntő jellegüek, a rendező egyesület városához tartozó körzetből küldjön ki játékvezetőket, hogy ne nyomoritsa meg az amugy is csőd előtt álló vidéki egyesületeket. Vonatkozik ez nemcsak az NB II., hanem az NB I-es csapatokra is, mert a szövetségi illetékek, a játékvezető illetékek és a vidéki egyesületek utazási költségei olyan összegeket emésztenek fel, amely arra fog vezetni, hogy az egyesületek kitüzött mérkőzéseiket nem rendezhetik meg a jövőben. Nem hallgathatjuk el azt sem, hogy az egyik kolozsvári mérkőzésen a kiküldött szövetségi megfigyelő — amely ugyancsak ebből a városból volt — kocsiköltségek cimén 150.000 lejt számolt el az egyesületnek. Az ilyen sportembereket ki kell zárni a sportéletből! Ha valaki sportembernek érzi magát, vegye megtiszteltetésnek, ha a Román Labdarugó Szövetség mint szövetségi megfigyelőt kéri fel a mérkőzésre, de ez nem jelenti azt is, hogy költségekkel tönkre tegye az amugyis anyagi nehézségekkel küzdő egyesületeket.

Értesülésünk szerint az Országos Játékvezető Testület már meg is tette a lépéseket, hogy a jövőben kiküldött játékvezetők csak a teljes vasuti jegyet és az ellátás-elszállásolási költségeket számithassák fel az egyesületeknek. Mindazok a játékvezetők, akik nagyobb összegeket követelnek a rendező egyesületektől a mérkőzés levezetéséért, azokat örökre kitiltják az ország összes pályáiról.

A vasárnapi sportmüsor

KOLOZSVÁR. — A vasárnapi sportmüsor keretében a kolozsvári egyesületek közül a Vasas Temesváron játszik a CFR ellen, mig a Dermata Lupényban a Minerul csapatával.

A sétatéri teniszpályákon szombaton és vasárnap Kolozsvár teniszválogatottja a Dermata női és férfi csapatával játszik.

Igen érdekes mérkőzések kerülnek lejátszásra külföldön. Ma, szombaton délután Glasgowban játszák le az Anglia—Kontinens válogatott labdarugómérkőzést Biztosra vehető az angol csapat győzelme, mert a Kontinens válogatottjának összeállitása nem a legsikerültebb. Az elmult szerdán Hollandia válogatottja ellen csak nagy küzdelem után tudott 2:1 arányban győzni.

Torinóban vasárnap délután játszák le az olasz—magyar válogatott mérkőzést. Budapesten a magyar B válogatott az olasz B válogatott ellen játszik. Prágában a csehek a jugoszlávokkal, mig Lilleben Franciaország—Anglia amatőr labdarugó válogatott mérkőzés lesz.

Kedden a Dermata, csütörtökön a Vasas lesz a Csepel ellenfele

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári egyesületek péntek délben megegyeztek a Csepel vezetőségével. A magyar labdarugó csapat kedden a Dermata, mig áldozócsütörtökön a Vasas ellen játszik. Mindkét nemzetközi mérkőzést a városi sporttelepen játszák le délután 6 órai kezdettel.

A Haggibbor a Spártával, a CFR az Unirea ellen játszik vasárnap

KOLOZSVÁR. — A C-liga kolozsvári hetedik csoportjában megkezdődött a küzdelem a bajnokságért. A CFR csapata, amely vasárnap délelőtt a városi sporttelepen az Unireával játszik, 11 mérkőzés után 20 ponttal az első helyen áll. 2. a Puterea-Haggibbor, amely 12 lejátszott mérkőzése után 19 ponttal a második helyen áll a táblázaton. A Haggibbor vasárnapi ellenfele Szamosujváron a Spárta lesz, amelyet ha sikerül legyőznie, ugy reménye lehet az NB II-be való bejutásra ugyanugy, mint a CFR-nek. A C-liga kolozsvári hetedik csoportjában a Dési Sport Egylet már az ősszel visszalépett, mig az egeresi Minerul a tavaszi bajnokság első fordulója után lépett vissza, de az elmult héten ujrafelvételét kérte a C-ligába. A labdarugó kerület eleget tett kérésének és igy ujra játszik a jövő vasárnap.

A városi munkásokkal azonos jogokat biztositanak a mezőgazdasági alkalmazottaknak

BUKAREST. — A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeti szövetsége törvénytervezetet dolgozott ki, amelyet a munkaügyi minisztérium teljes egészében magáévá tett és azt rövidesen benyujtja a képviselőház elé.

A törvénytervezet mezőgazdasági **alkalmazottaknak** tekinti az összes olyan kétkézi vagy szellemi munkásokat, kik bármilyen, mezőgazdasággal kapcsolatos falusi vállalat vagy birtok alkalmazásában vannak és ezeknek a városi munkásokkal azonos jogokat akar biztositani.

A kétkézi munkások munkaideje április 1-től november 1-ig napponta 10 óra, november 1-től március 31-ig 8 óra lesz, a tulóra pedig 50, illetőleg 100 százalékkal fizetendő. A 15 évet betöltött fiatalkoruakkal egyéni szerződés kötendő. A mezőgazdasági alkalmazásban lévő szellemi munkások munkaideje változatlan marad, miután rájuk az 1946 április 6-iki törvény vonatkozik.

A mezőgazdasági munkások és munkaadók között kötendő egyéni vagy kollektivszerződésnek biztositania kell a munkások *jó ellátását és betegségük esetén megkapják majd teljes fizetésüket is.*

SPORTHIRADÓ

MÁJUS 25-ÉN játszák le Belgrádban a jugoszláv—magyar Balkán Kupa mérkőzést. E mérkőzésre a két ország Labdarugó Szövetsége román játékvezetőt kért. A Román Labdarugó Szövetség a következő játékvezetőket ajánlotta a mérkőzés levezetésére: dr. Russu Gabriel (Kolozsvár), Tica Iliescu, Iancu Ceaureanu és Kroner Emil (Bukarest).

A BEAC uszószakosztálya hétfőn délután fél 7 órakor rendkivüli értekezletet tart a központi egyetem 101. számu termében, amelyre az összes uszók pontos megjelenését kéri a vezetőség.

FOGÁSZOK—ORVOSOK labdarugó mérkőzés volt kitüzve május 10-én délután 5 órára a városi kispályára. A mérkőzést technikai akadályok miatt csak május 17-én játszák le.

AMBRUS, a kolozsvári Olimpia tehetséges ökölvivója, aki az elmult vasárnapi Temesvár elleni mérkőzésen kitünően megállta a helyét, hétfőn Bukarestbe utazik, hogy megmérkőzzék Boduzi, a resicai UDR ökölvivójával, amelynek győztese a pehelysulyban képviseli Románia szineit a Balkán Bajnokságokon.

A BEAC, Dermata és az Universitatea tőr- és kardvivói nagyban készülnek a május 22-i országos bajnokságokra. A fővárosba való indulásuk előtt a három kolozsvári egyesület még egy közös versenyt rendez a református kollégium tornatermében.

A BUKARESTI CFR labdarugó csapata, amely az elmult héten Budapesten játszott, csak szerdán érkezett vissza a román fővárosba. A játékosok elmondották, hogy végignézték a magyar—osztrák mérkőzést és csak alig néhány méterrel ültek arrébb a lelátón, amely a mérkőzés közben leszakadt.

A SZAKSZERVEZETI birkózó bajnokságokon, amelyet Lugoson rendeztek meg, 15 szakszervezeti egyesület 117 versenyzője vett részt. A versenyt szombat délután 3 órától hétfő délután 5 óráig egyhuzamban tartották meg, amelyen a kolozsvári Dermata Hann, Kovács, Kiss és Toczauer összeállításban a harmadik helyen végzett.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 3000 lej, állástketesőknek 2000 lej. Cim a kiadóban és jeligés leveleknél 5000 lej pótdij fizetendő. Szöveghirdetés 4000 lej szavankint. Közgazdasági közlemények szavankint 5000 lej. Keretes hirdetések 4000, 5000 és 6000 lej négyzetcentiméterenkint. Nyilttér szavankint 10.000 lej.

ADAS-VÉTEL

RÁDIÓ 4+2 varázsszemes, sürgősen és olcsón eladó. Lehetőleg 1—3 között. Nagyszamos-utca 23. 3773

VESZEK és eladok mindenféle butort. Krisán, Jókai-utca 4. 3664

RÁDIÓ modern, ujtipusu olcsón eladó. Fordulóutca 2. 3773

VARRÓGÉPEKET, kötőgépeket, kerékpárokat, alkatrészeket, tüket a legbecsületesebb napi áron vesz és ad el Weisz gépkereskedő, Horea-ut 82. 3694

RÁDIÓ telepes, nagyszuper, vibrátorral felszerelve olcsón eladó. Fordulóutca 2. 3773

ELADÓ süllyesztős Singer női varrógép. Kossuth Lajos-utca 20, szabóság. 3811

EGY szin cseréppel eladó. Vörös Hadsereg-utja 78, Pappnál. 3844

TÜZIFA, hasábos kalánfa kisebb vagy nagyobb mennyiségben, ölenkint házhoz szállitva eladó. Berek-utca 14. 3832

ÜZLETREDŐNYÖK kifogástalan állapotban, belga kirakatüvegtáblák, különböző méretben sürgősen eladók. Cim a kiadóban. 3836

ELADÓ 1.8 HP, 150 Voltos, üzemképes villanymotor. Eötvös-utca 32. 3853

ELADÓ magasnyomásu fürdőkazán. Alkony-utca 55 szám. 3842

100 KÖBCENTIS prima motorkerékpár eladó. Pata-utca 6. 3856

SÜLLYESZTŐS Singer varrógép, gyönyörü szép, eladó. Weisz gépkereskedőnél, Horea-ut 82. 3694

GŐZKAZÁN, körülbelül 300 literes, 19×350 motorkerékpárgumi eladó. Szappan-utca 2. Vukanizáló mühely. 3880

JÉGSZEKRÉNY és egy képállvány eladó. Sagunautca 9. I emelet. 3800

KOMPLETT hálószoba, rekamié, 2 fotel, 2 bőrfotel és más butorok eladók. Csaba-utca 37. 3871

KERESEK megvételre 10 éves kisfiu részére egy jókarban lévő gyermekruhát. Cimet kérem a kiadóba „Gyermekruha" jeligére leadni. Gr.

ELADÓ dupla redőny teljes felszereléssel, kirakat üveggel. Cim a kiadóban. 3864

PATEFON „Telefunken" lemezekkel eladó. Postakert-utca 6, ajtó 11. 3883

EGY nagyon szép sportkocsi és egy mély gyermekkocsi eladó. Schönberger, Széchenyi-tér 2. 3885

ELADÓ férfi Singer varrógép. Petru Maior (volt Arany János)-utca 6, II. emelet 17. 3886

HÁROMNEGYEDES fiukerékpár kitünő állapotban eladó. Malom-utca 27. Meszesinél. 3891

ELADÓ ágybetét egy egy komplett konyhabutor. Árpád-ut 48. 3887

Varrógépet és azsurgépet bérbe adok. Egy gyermekmérleg eladó. **ARGUS Unió-utca 8.** udvarban.

A **selyemharisnya-kiárusitás** még csak pár napig tart. Arak: **198.000--298.000** **Főtér 4—5,** 9—1-ig.

FÉRFI kerékpár prima gumikkal eladó. Malomutca 27, Meszesinél. 3892

ÁLLÁST KAPHAT

BEJÁRÓNŐT keresek azonnalra napi 2—3 órára. Érdeklődni dr. Németinél, Dózsa György-utca 9, délután 3—6 óra között. 3872

FÉMCSISZOLÓKAT felvesz rézöntőde. Munkácsy-utca 36. 3889

MÜVELT férfi, nő keresethez juthat. UHU, Mária királyné-utca 34. 3877

KŐSZÉNBÁNYA megindításához pénzes társ kerestetik. Cim a kiadóban. 3838

ÁLLÁST KERES

HEGESZTŐ szakmunkás sürgősen állást keres. Cim a kiadóban. 3835

NŐI fehérnemük, fűzők, melltartók készitését vállalom. Schönbergerné, Széchenyi-tér 2, emelet. 3885

INGATLAN-LAKÁS

ELCSERÉLNÉM Nagyváradon lévő házamat, mely áll 2×2 szoba komfort és 1×1 szoba, konyha, hasonló kolozsvárival. Érdeklődni Józsa cipésznél, Dávid Ferenc-utca 3. 3802

SZOBA, konyha butorral átadó. Cim a kiadóban. 3839

FIATAL pár butorozott szobát keres központban, közös konyha és fürdőszobahasználattal. Ajánlatokat Aliat Press, Szabadság-tér 29 alá kérek. 3890

KÜLÖNFÉLE

MENYASSZONYI ruhák, fátyolok, koszoruk kikölcsönzése a „Dahlia"-ban, Horea-ut 35. F.

SZÉNBÁNYA, körülbelül 4000 kalóriás barnaszénnel eladó vagy bérbeadó. Cim a kiadóban. 3754

INTELLIGENS, 45 éves állami fémiparos megismerkedne házasság céljából csinos, 30-on felüli, foglalkozással rendelkező, jómodoru nővel. Levelet „Vidéki is lehet" jeligére. 3854

ELVESZETT Lamping Gusztáv Téglás-utca 57 alatti lakos összes iratai. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja be a fenti cimre. Az iratok érvénytelenek. 3879

ÖRÖKBE vennék 1-től 3 évesig kisleányt, árvát, vagy akiről szülei lemondanak. Jelentkezni keddtől Farkas-utca 6, Caritas iroda, 10—12 óráig. 3876

SÜRGŐSEN elcserélném bérzongorámat pianinóra. Cim a kiadóban. 3777

EGY gyalupad eladó. Cim a kiadóban. Gr.

Használt borotvapengéket köszörül felelősség mellett **STEINMETZ ALADÁR müköszörüs** Kolozsvár, Iaşilor-utca 1 szám (volt Szamos-utca) Széchenyi-téri uj hid mellett.

Kolozsvár—Dés—Magyarlápos-Kápolnokmonostor—Nagybányára *autóbusz indul másodnaponkint délelőtt 11 órakor. Érdeklődni a főposta mögötti autóbuszállomáson.* *Jegyelővétel ugyanott.*

Transmisszió tengely 5.70 méter hosszu, háromcsapágyas **eladó.** Cim a kiadóban.

Gyermekkocsi *ultramodern, féláron csak* **„UNICOM"** *-nál* *Kossuth Lajos-utca 10.*

Zeneművészeti Főiskola hangversenyei

Május 13-án, kedden este 8 órakor

Tokaji—Halmos

cselló-zongora szonátaestje

Jegyek a portásnál. Mócok-utja 5.

VESZ, ELAD

BUTOR, SZŐNYEG,

porcelán, irógép és egyéb értéktárgyat.

„UNICOM"

KOSSUTH LAJOS-UTCA 10.

Május 12-től autóbusz indul

Kolozsvárról Kolozsra

Indulás délután 5 órakor a posta hátamögötti autóbuszállomásról.

Biztosan eladó házak.

Holdvilág-utcában szép családi ház 320,000.000, ugyanott nagy kerttel 2 szoba, konyhás családi ház 320,000.000, Majális-utca elején 1200 négyzetméter szép területtel, gyümölcsfákkal, szoba, konyha 300,000.000, Monostori-uton több komfortból álló 1 emeletes ház kétmilliárd, megvehető felosztva öröklakásoknak is, Vasut-utcában sérült ház, 300,000.000, Fellegvári uton 1 milliárd 2x2 szoba komfortos sérült ház nagy kerttel, Tass-utcában 1 milliárd lej parkettes 3 szoba, konyha komfort, udvarral és kerttel, Csermalom-utcában 2 szoba komfort uj ház 800,000.000, Kajántói-uton több uj és modern családi ház 350—450,000.000, Ipar-utcában családi ház 450,000.000, Előutcában 4 üzletes ház nagy udvar, nagy kerttel 1 és fél milliárd lej, Monostori-ut közepén több **villaparcella** 160—160,000.000, ugyanott komfortos családi házak. Több más kisebb és nagyobb házat irodámban megbizásból eladok.

„DOMUS" **ingatlanforgalmi iroda Mária királyné-utca 24**

Minerva Irodalmi és Nyomdai Müntézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató. — No. 99. Fasc. jud. Cluj.